



利用の際は必ず下記サイトを確認下さい。
www.bunka.go.jp/jiyuriyo

千葉 庄寿 (ちば しょうじゅ)
e-mail: tsibale@nifty.com

2007年9月17日現在

『語学王フィンランド語』訂正箇所一覧

以下、お詫びして訂正いたします。本訂正箇所一覧は自由に印刷・複製いただいて構いません。最新の訂正箇所一覧は以下のサポートサイトにてご覧いただけます。URL：

<http://gogakuoo.tsibale.com>

訂正箇所のご指摘，ご質問は上記サポートサイトをお願いいたします。(2007年9月に発行予定の『ゼロから話せるフィンランド語』では下記訂正箇所は修正される予定です。)

ページ	行	【訂正前】	【訂正後】
vi	上5行目	人口の <u>94%</u> 以上がフィンランド語を話し	人口の <u>92%</u> 以上が <u>母語として</u> フィンランド語を話し
2	下11行目	vok <u>ka</u> lit	vok <u>a</u> alit
9	下5-6行目	あらたまって言うとき， <u>また複数の人に言うときには</u>	あらたまって言うときには
13	上5行目	Mika	Mikä
13	上5行目	[ミカ <u>オン セ</u> スオメクシ]	[ミカ <u>セ オン</u> スオメクシ]
26	下1行目	-a/ (または-ä)	-a (または-ä)
43	下3行目	< asuu [アスア] 「住む」	< asua [アスア] 「住む」
66	下4-5行目	下4-5行目を下6-7行と入れ換えます。「階程交替は弱階程になります」の2番目の例ですので、正しくは以下ようになります。	

・階程交替は弱階程になります (タイプ1の不定詞は強階程です)：

luke-a 「読む」 (lue-n 「私は読む」) > lue-taan [ルエターン] 「読みましょう」；lähte-ä 「出
発する」 (lähde-n 「私は出発する」) > lähde-tään 「出かけましょう」

・語尾の直前に来る母音が a/ä の場合，e に変化します：maks-a [マクサー] 「払う」 > makse-taan [マクセターン] 「払いましょう」

- 71 表 *nähdä* の項 【訂正前】 *nähdä* 「見る」 (*näe*)
 【訂正後】 *nähdä* 「見る」 (*näe-n*)
- 74 上 9 行目 【訂正前】 (第 4 課参照)
 【訂正後】 (第 7 課参照)
- 77 上 13 行目 【訂正前】 *miinus viistoista astetta*
 【訂正後】 *miinus viisitoista astetta*
- 82 上 7 行目 【訂正前】 *ennen* + 属格形 「～時前」
 【訂正後】 *ennen* + 分格形 「～時前」
- 97 上 8 行目 【訂正前】 *olla* + 形容詞 + 不定詞
 【訂正後】 *olla* の 3 人称単数形 + 形容詞 + 不定詞
- 99 上 2 行目 【訂正前】 *olla* + 形容詞 + 不定詞
 【訂正後】 *olla* の 3 人称単数形 + 形容詞 + 不定詞
- 上 2 行目 【訂正前】 *olla* + 形容詞 + 不定詞
 【訂正後】 *olla* の 3 人称単数形 + 形容詞 + 不定詞
- 110 人称代名詞 【訂正前】 2 人称単数 「あなたがた」
 【訂正後】 2 人称複数 「あなたがた」
 【訂正前】 3 人称単数 「彼(女)ら」
 【訂正後】 3 人称複数 「彼(女)ら」
- 136 【訂正前】 市場 *tori* [トリ]
 【訂正後】 広場, 市場 *tori* [トリ]
- 139 【訂正前】 コップ *kuppi* [クッピ]
 【訂正後】 カップ *kuppi* [クッピ]
- 単語の位置を「コップ」の絵から「カップ」の絵 (ページ上方) に移動してください。
 なお, 「コップ」にあたるフィンランド語は「グラス」と同じ *lasi* です。
- 141 【訂正前】 腹 *vasta* [ヴァツツア]
 【訂正後】 腹 *vatsa* [ヴァツツア]
- 143 【訂正前】 *häiritse-n, häiritse-e, häiritse-mä, häirits-i-, häirits-isi-*
 【訂正後】 *häiritse-n, häiritse-e, häiritse-mä, häirits-i-, häirits-isi-*
- 148 左上 17 行目 【訂正前】 *kätellä** *kättele/n* 動 1 握手する
 【訂正後】 *kätellä** *kättele/n* 動 3 握手する
- 151 右上 14 行目 【訂正前】 *sovittaa** *sovita/n* 動 3 試着する
 【訂正後】 *sovittaa** *sovita/n* 動 1 試着する

以上